



BC Centre for Disease Control
Provincial Health Services Authority

Clinical Prevention Services
Provincial STI/HIV Clinic

655 West 12th Avenue
Vancouver, BC V5Z 4R4

Tel 604.707.5600
Fax 604.707.5604

www.bccdc.ca
www.SmartSexResource.com

Aciclovir y valaciclovir Acyclovir and Valacyclovir

El aciclovir (Zovirax[®]) y el valaciclovir (Valtrex[®]) son medicamentos antivirales que se toman por vía oral para disminuir la duración y las molestias de un brote de herpes oral (“fuegos labiales”) o de herpes genital.

Alergias (Allergies)

- Informe a su proveedor de atención médica si tiene alguna alergia a medicamentos **antivirales** como: aciclovir (Zovirax[®]), famciclovir (Famvir[®]) o valaciclovir (Valtrex[®]).

Embarazo y lactancia (Pregnancy and Breastfeeding)

- El aciclovir y el valaciclovir se pueden usar con precaución durante el embarazo y la lactancia. Consulte a su proveedor de atención médica.

ADVERTENCIA (CAUTION)

- **Interacciones medicamentosas:** informe a su proveedor de atención médica si toma algún producto recetado, de venta libre, a base de hierbas o recreativo. Este documento no contiene todas las interacciones medicamentosas individuales.
- **No tome lo siguiente mientras toma aciclovir o valaciclovir:**
 - Vacuna contra la varicela (Varilrix[®], Varivax[®])
 - Vacuna contra el herpes zóster (Zostavax[®])
 - Vacuna contra el sarampión, las paperas, la rubiola y la varicela (Priorix[®]-Tetra, ProQuad[®])

Efectos secundarios (Side Effects)

- Es posible que presente diarrea, náusea, dolor abdominal, vómito, dolor de cabeza, aturdimiento o mareo.

Instrucciones para su uso (Instructions for Taking)

- El aciclovir y el valaciclovir pueden tomarse con o sin alimentos.
- Tomarlos con alimentos puede reducir la probabilidad de sentir molestia estomacal.
- Tómelos con un vaso de agua lleno.
- Si se le olvida tomar una dosis, tómelos tan pronto como lo recuerde. Pero si ya casi es hora de tomar la siguiente dosis, omita la dosis que olvidó y retome su hora habitual de dosificación. No tome una dosis doble.

Aciclovir y valaciclovir (continuación) Acyclovir and Valacyclovir (cont'd)

Instrucciones de almacenaje (Storage Instructions)

- Almacenar a temperatura ambiente entre 15 y 30 °C.
- Proteger de la luz, el calor y la humedad.
- No consumir los medicamentos después de la fecha de caducidad impresa.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Material recomendado (Recommended Resources)

- [Herpes: folleto para el paciente](#); 4 páginas, información básica
- [Herpes: guía para el paciente](#); 25 páginas, información más detallada

Si tiene alguna pregunta o si necesita información adicional, visite www.smartsexresource.com o comuníquese con su proveedor de atención médica.